【出演者/設定】

マリオ (男性・30)

弘樹 (男性·30)

上越地方にある静かな田園都市にある綺麗な一軒家。そこで、マリオはテレビ局でアナウンサーとして活躍する妻と幸せにくらしている。彼は売れっ子の放送作家だ。マリオはこの隣の街の出身で高校までは地元の公立で大学も地元の新潟の大学を卒業し、テレビ局での仕事で妻と知り合った。今は何不自由のない生活である。

弘樹は高校時代にはマリオと同じグループにいた。引っ越したマリオと違って、今も地元に残っている。高校を卒業した後はマリオや、その他のグループの仲のいいメンバーとは疎遠だった。けれど、先日、マリオが住む街で、二人はバッタリ再会した。

郊外にある綺麗な一軒家。テレビの売れっ子放送作家のマリオが建築士に特別に設計させたデザイナー住宅。マリオと妻の幸福な写真が飾られている。 リビングで洒落たソファに腰掛けて向き合う二人。懐かしさの中で最初は楽しげである。

A beautiful house in a quiet garden town in the Joetsu region. Mario lives there happily with his wife, who works as a TV announcer. He is a popular scriptwriter. Mario is from the neighboring town, went to a local public school until high school, and graduated from a local university in Niigata. He met his wife while working at the TV station. Now they live a comfortable life.

Hiroki was in the same group as Mario in high school. Unlike Mario, who moved away, he still stays in his hometown. After graduating from high school, he became estranged from Mario and the other close members of the group. However, the other day, the two of them ran into each other in the town where Mario lives.

A beautiful house in the suburbs. A designer home specially designed by Mario, a popular TV scriptwriter. Happy photos of Mario and his wife are on display.

The two of them sit facing each other on a stylish sofa in the living room. At first, they look happy, filled with nostalgia.

マリオ「久しぶりだな、弘樹。何年ぶりだ? 中学以来だから ――」

Mario: "It's been a while, Hiroki. How long has it been? Since middle school..."

弘樹「15年」

Hiroki: 15 years

マリオ「もうそんなになるか。早いなあ、時の流れって」

Mario: "It's been that long already. Time flies."

弘樹「そうだね」

Hiroki: "That's right."

マリオ「でもすごい偶然だよ。まさかこの街で弘樹にバッタリ会うなんてさ。 この近くに住んでるのか?」

Mario: "What a coincidence! I never thought I'd bump into you in this town!

Do you live nearby?"

弘樹「ううん。今も前と同じ街に住んでるよ」

Hiroki: "No. I still live in the same town as before."

マリオ「え? ここから2時間近くかかるじゃないか。どうして――」

Mario: "Huh? It's nearly two hours away from here. Why--"

弘樹「ちょっと用事があって。(少しだけ意味深く)とても大切な用事」

Hiroki: "I have a little matter to take care of. (A little more meaningfully)

Very important matter."

マリオ「……そうか」

Mario: "... I see."

弘樹「(周囲を見て)いいお家だな。すごく幸せそう。――幸せ?」

Hiroki: (Looking around) "What a nice house. You look very happy. -- Are you happy?"

```
マリオ「うん。まあ、それなりにね」
Mario: "Yeah. Well, it's pretty good."
弘樹「奥さん、テレビで働いてるんでしょ。局アナ」
Hiroki: "Your wife works in TV, right? A TV announcer."
マリオ「よく知ってるね」
Mario: "You know well."
弘樹「すごく人気の番組、たくさんやってるんでしょ」
Hiroki: "She does a lot of really popular programs, doesn' t she?"
マリオ「うん。最近はアイドル関係の――」
Mario: "Yeah. Lately She does idol stuff..."
弘樹「儲かるんでしょうね。何不自由ない生活。うらやましい」
Hiroki: "I bet she's making a lot of money. A life of luxury. I'm jealous."
       微かな沈黙が流れ――。
A faint silence flows...
マリオ「弘樹……大切な用事って……なんだ?」
Mario: "Hiroki... What's that important thing...?"
弘樹「(微笑み)何だと思う?」
Hiroki: (laughing) Guess what?
マリオ「……さあ。何だろ?」
Mario: ... I don't know. What?
弘樹「当ててみなよ」
Hiroki: Take a guess.
マリオ「無理だよ。俺にわかるわけ――」
Mario: Of course I don't know--
弘樹「だったら何で聞いたの? 興味ないなら聞くことないじゃない!」
Hiroki: "Then why did you ask? If you're not interested, you don't have
to ask!"
マリオ「……」
Mario: "..."
```

またも流れる沈黙。

立ち上がる弘樹、笑顔で部屋をうろうろ歩き、

There was another silence.

Hiroki stood up and strolled around the room with a smile on his face.

弘樹「ほんと、いい家。ほんと、幸せそう」

Hiroki: "It really is a nice house, you look really happy."

マリオ「……弘樹」

Mario: ,,,,Hiroki."

弘樹「……なあに?」

Hiroki: "... What is it?"

マリオ「前に……噂……聞いたんだけど」

Mario: I heard some rumors before.

弘樹「噂? どんな?」

Hiroki: "Rumors? What about?"

マリオ「……あのさ——」

Mario: "... You know--"

弘樹「ねえ、マリオ。昔、コックリさんしたの、憶えてる?」

Hiroki: Hey, Mario. Do you remember when we used to play Kokkuri-san?

マリオ「……え?」

Mario: "Huh?"

弘樹「まさか、忘れたの? マリオが無理やりやらせたんじゃないか。放課後の教室で」

Hiroki: "You forgot? you must have forced to do it. In the classroom after school."

マリオ「俺が……?」

Mario: Me...?

弘樹「そうだよ、僕、気味悪いから嫌だって言ったのに……。それなのに、僕が、あの時、どうなったか、憶えてるよね」

Hiroki: "That's right. I told you I didn't want to do it because it was creepy. But even so, do you remember what happened to me then?"

マリオ「……」

Mario: "..."

弘樹「あれから僕、学校に来なくなったでしょ・・・・ 何故だかわかる?」

Hiroki: "I haven't come to school since then... do you know why?"

マリオ「入院したって……聞いたけど」

Mario: "I heard you were hospitalized..."

弘樹「そう。でも普通の病院とは違った。窓にね、鉄格子があって、外には出られない。だから卒業式にも出られなかった」

Hiroki: Yes, but it wasn't like a normal hospital. There were iron bars on the windows, so I couldn't get out. So I couldn't even attend the graduation ceremony.

マリオ「……そうだったんだ」

Mario: "... I didn' t know that."

弘樹「知ってたんでしょ? 噂で聞いてたんでしょ? でも何でそんな 病院に入れられたかわかる? ねえ、わかる?」

Hiroki: "You knew, right? You'd heard rumors, right? But do you know why
I were put in that hospital? Hey, do you know?"

マリオ「……わからない」

Mario: "I don't know."

弘樹「そ。じゃあ教えてあげる。僕あの時、取り憑かれちゃったんだ。 コックリさんに。ううん。今でも取り憑いたまま。だからずっと入 院してたの。……つい一週間前まで」

Hiroki: "Well, then I'll tell you. At that time, I was possessed.

By Kokkuri-san. No, I'm still possessed. That's why I was in the hospital for so long. ... Until just a week ago."

マリオ「……!」

Mario: "...!"

弘樹「病院の中で、ずっとマリオのことばかり、考えてたよ。こうしてまた会える日のことを、ずっと、ずっと、ずっと」

Hiroki: "All I could think about while I was in the hospital was Mario.

I kept thinking about the day we'd meet again."

```
マリオ「弘樹。そろそろ帰ってくれないか? もうじき妻が――」
```

Mario: Hiroki, can you please go home soon? My wife will be arriving soon...
弘樹「全部よマリオのせいよ! あの時、マリオが途中で十円玉から指を離したから」

弘樹「だからコックリさんが怒って呼び出した僕に取り憑いたんだ! だから僕は、殺してしまった! オヤジとオフクロを殺してしまった! こっくりさんに命令されて!」

Hiroki: "It's all Mario's fault! That's because you took your finger off the coin halfway through."

Hiroki: "That's why Kokkuri-san got angry, summoned me, and possessed me!
That's why I killed! I killed my dad and mom!

I was ordered to do so by Kokkuri-san!"

マリオ「……そんな……冗談だろ?」

Mario: ... That's...a joke, right?

弘樹「みんな、マリオのせい。マリオのせいだ、マリオのせい」

Hiroki: "Everything, it's your fault. It's Mario's fault, Mario's fault." マリオ「ちょっと待てよ! コックリさん、最初にやろうって言いだしたの、俺じゃなくてオマエじゃないか! 俺は危ないからやめようって止めたのに、オマエが無理やり――」

Mario: Wait a minute! You were the one who first suggested doing it, not me! I told you it was dangerous, and I stop you, but you forced yourself to---

弘樹「コックリさん、お帰りください。コックリさん、お帰りください」

Hiroki: "Kokkuri-san, please go home. Kokkuri-san, please go home." 呟く弘樹が、バックから、刃物を取り出した。

Hiroki muttered and took out a knife from his bag.

マリオ「……やめろ。弘樹! やめろ!」

Mario: "... Stop it, Hiroki! Stop it!"

刃物を振り上げる弘樹の顔が、おぞましい怨霊に豹変し!

Hiroki's face, brandishing the knife, suddenly transforms into that of a hideous, vengeful spirit!

マリオ「うわああああああああああ!」